

C.C.S.E.G
PACA

CCSEG-PACA

Comité de Coopération et de Solidarité des Électriciens et Gaziers de la Région Provence Alpes Côte d'Azur

MISSION 2011

BONNECAZE Christian Président CCSEG
MARTINEZ Bernard centre de Formation Sainte Tulle
NIVALT Philippe Ingénieur à la CNR
ARNAUD Jean-Luc Secrétaire Général Avignon

Le mot du Président:

Pour notre association, cette mission 2011 se plaçait dans un contexte exceptionnel compte-tenu des événements politiques et sociaux qui animaient la vie du pays.

1) 6ème Congrès du PCC, siégeant du 16 au 19 avril, rassemblant plus de 1000 délégués et invités, représentant 80 000 militants de 61 000 organisations de base de tous les secteurs de la société cubaine.

Congrès à très forts enjeux avec entre-autres, l'orientation de l'économie cubaine jusqu'en 2015 (avec toujours le blocus), le renouvellement des cadres à tous les niveaux des organisations du pays, la reconversion de plusieurs centaines de milliers d'emplois.

Mixité des sexes et de couleur, éducation et formation de haut niveau, volonté de s'adapter à la modernité sans renier les acquis révolutionnaires, autant de transformations jugées indispensables.

2) Les 50 ans de la victoire de « Playa Giron ».

3) La proclamation du caractère socialiste de la Révolution Cubaine.

Notre équipe ne put échapper à tous ces débats irradiant la population cubaine, révolution, démocratie, souveraineté, comment se soustraire à ces questions après tous les mouvements révolutionnaires et les bouleversements politiques que nous venions de vivre dans les pays du Maghreb et au-delà.

La venue de 3 délégations françaises de notre région PACA, NICE, PROVENCE, FRANCE/CUBA 04/05, ajouta une grande résonance aux valeurs de solidarité et de fraternité entre nos peuples. De grands moments d'échanges et d'amitié ont réuni tous les participants, nul doute que tous, français et cubains sont sortis grandis de ces rencontres.

N'oublions pas, bien sur, les projets que nous avons à conduire et partager avec nos homologues.

A) Démarrage d'un partenariat avec les énergéticiens de la centrale hydroélectrique de HANABANILLA et les premiers travaux d'investigation avec la Direction pour définir et construire un projet dans la durée (diagnostic centrale et barrage, études, recensement et suivi de paramètres techniques, formation et conseils en organisation, etc..).

B) Aide et appui à la rénovation d'une des avenues importantes du centre ville pour l'élimination de réseaux disgracieux.

Nous avons abordé beaucoup d'autres projets, d'ordre technique ou social, aménagement et besoins immobiliers et mobiliers.

Il s'agira maintenant de chercher et de trouver des bailleurs pour nous appuyer dans nos actions.

Nous tenons encore à remercier tous nos partenaires, organisations et institutions qui nous aident, elles sont toutes à leur manière, des vecteurs de coopération et de solidarité internationale.

Je ne voudrais pas terminer ce propos sans indiquer que notre mission a été une très grande réussite sociale et humaine grâce à l'implication et la responsabilité de chaque bénévole.



Le sommaire :

Page 2 : Mission 2011.

- 1er Mai à Cienfuegos.
- Remise des maillots à l'équipe de foot de la OBE.
- Intervention Calle Santa Isabel.

Page 3 : Témoignages.

Page 4 : Bilan rencontres et perspectives:

- Projet social et solidaire.
- Projet culturel et sportif.
- Intervention Centrale de la Hanabanilla.

L'agenda...

Juin >> Réunion bilan du séjour 2011.

>> Réunion du Bureau de l'Association
préparation de l'Assemblée Générale.



BONNECAZE Christian
 Président du CCSEG PACA
 Comité de Coopération et de Solidarité des
 Electriciens et Gaziers Région PACA
 Tél bureau : 0492765652
 Mob : 0618766526
 Email : ccsegpaca@wanadoo.fr

>> 2011, une mission technique et Solidaire

— . . — 1er mai à Cienfuegos

Le 30 avril nous posons les pieds à la Havane accueillis par un groupe d'une vingtaine de Camarades d'Aix en Provence accompagnés de leurs épouses, présents à Cuba dans le cadre d'un voyage solidaire. Nous allions passer avec eux le 1^{er} mai dans la ville de Cienfuegos, 145 000 manifestants pour une ville qui rappelons-le, compte moins de 150 000 habitants !

Nous avons certes déjà été habitués à des manifestations d'envergure à Marseille ou à Paris.

Mais là, nous avons littéralement été enthousiasmés et transportés par tant de générosité, de spontanéité, de joie, « d'allegria ». Tous défilent par corps de métiers, de tous âges, l'éducation, la santé, l'énergie, le bâtiment, ... l'armée... une jeunesse éclatante, magnifique, débordante de joie de vivre.

D'une part, chaque corps de métier est félicité et remercié pour le travail fourni dans l'année. D'autre part, si l'on fête le travail et si l'on manifeste, c'est dans le but commun de préserver les acquis de la révolution, de rendre honneur aux héros et aussi pour s'opposer à ce blocus inique qui paralyse le pays. (instauré depuis 1962)

Contesté par la quasi majorité des pays siégeant à l'ONU, à l'exception de 2 pays qui imposent le maintien du blocus :

les Etats Unis et l'Israël.

Ensuite nous avons partagé un moment intense de fraternité avec nos camarades et compañeros du syndicat autour d'un cochon grillé. Une ambiance Cubaine à L'ICAP en compagnie de nos amis musiciens Noémie et Froilan, Simon More et son guitariste. Ces groupes musicaux traditionnels qui ont rythmé l'après midi et permis à toutes et à tous de passer un 1^{er} mai inoubliable.

Il faut avoir vécu au moins une fois dans sa vie le 1^{er} mai à Cuba...

— . . — Remise de maillots à l'équipe de la OBE

La solidarité sous toutes ces formes.

En 2009, nous avons rencontré les joueurs de football de l'entreprise électrique de la OBE lors d'un match à Cienfuegos.

Difficile de jouer au football lorsque l'on ne peut reconnaître son adversaire faute de maillot au couleur de son club.

Voilà, c'est fait, les 13 électriciens de l'équipe de OBE peuvent désormais jouer comme de vrai professionnels. Un grand merci à Patrice SOREIL et Jean-Luc ARNAUD.

Cela aussi, c'est la solidarité des peuples qui passe par l'esprit du sport.



— . . — Intervention Calle Santa Isabel

Le chantier de La Calle Santa Isabel est devenu une priorité. Le projet est ambitieux et de gros moyens sont mis en œuvre. Il manque du câble (env 1000m de T 70) et l'éclairage public est à construire.



Le Gouvernement et la OBE demandent notre appui sur ce chantier qui nécessite l'enfouissement de câbles. Les techniques françaises, nouvelles pour nos amis cubains doivent être mises en œuvre.

L'éclairage public de l'avenue est à construire dans sa totalité. Ce projet rentre dans le cadre des orientations du gouvernement cubain pour le développement du tourisme sur l'île.

Le syndicat nous encourage à poursuivre l'appui dans les projets et la réalisation de chantiers avec la OBE et la ville de Cienfuegos avec laquelle l'association est jumelée.

>> Témoignages

Philippe

Je me suis envolé avec mon camarade Jean Luc ARNAUD pour CUBA le 29 avril dernier, heureux, exalté mais soucieux de ce que j'allais découvrir dans ce pays si éloigné et si méconnu de nombreux citoyens français.

Arrivés le 30 avril à la Havane, nous avons rejoint notre « camp de base » à CIENFUEGOS, en compagnie de nos camarades d'Aix en Provence, pour assister aux festivités du 1^{er} mai. Effaçons tous les clichés et idées reçues que les médias transmettent en permanence ! **Quelle fête ce 1^{er} mai !** Imaginez 145 000 personnes (population de CIENFUEGOS 150 000 habitants) défilant dans la joie et la bonne humeur sans contrainte ni pression des services d'ordre qui eux même défilaient.

Mais de quelle dictature nous parlent les médias ?

Au cours des jours suivants nous avons eu l'occasion de participer à plusieurs réunions de travail avec, la CTC (syndicat des travailleurs Cubains), l'OBE (compagnie d'électricité) et avons pu établir un contact avec une multitude d'habitants dont le niveau culturel et d'instruction m'épate encore. Vous pouvez aborder des sujets variés et pointus comme la technique, la philosophie, et même l'histoire de France avec n'importe quel ouvrier, technicien ou cadre, tellement le niveau d'instruction est fort dans ce pays.

Pendant ces quelques jours, nous avons pu également préparer, avec l'aide du syndicat local et de l'entreprise d'électricité, nos différentes interventions techniques. Ma mission consistait à établir un diagnostic initial dans le domaine du Génie Civil, de la centrale hydroélectrique et du barrage d'Hanabanilla.

Christian, Jean Luc et moi-même sommes intervenus sur l'aménagement hydroélectrique d'Hanabanilla (inaugurée par CHE GUEVARA en 1964), découvrant un ensemble d'ouvrages spectaculaires (usine souterraine située à 250 mètres de profondeur sous le niveau aval du barrage. J'ai pu relever un très bon état du barrage en enrochements.

La visite des postes de transformation, nous a informé des risques liés à la friabilité de la roche et des risques d'érosion de la zone bordant ces équipements. Nous avons immédiatement préconisé la mise en œuvre de grillage ou de mailles métalliques cloutées afin de pallier à toute chute de pierres, risques pour les personnels mais aussi pour les équipements. **Mais une fois de plus nos amis Cubains confrontés au blocus n'ont pas les matériaux nécessaires à cette mise en sécurité.**

Dans l'usine et après 20 minutes de descente en funiculaire (moyen d'accès similaire à la centrale de Montpezat), l'exploitant représenté par Fernando (chef d'aménagement) et Miguel (Cadre maintenance) nous ont fait visiter la zone sujette aux désordres. Une zone sujette à la calcite, pathologie des ouvrages génie civil traversés par les eaux d'infiltration. J'ai pu établir dans un premier temps les causes de ces désordres et appréhender au mieux le suivi à réaliser ainsi que le traitement de fond à programmer dans l'avenir.

Notre visite terminée, nous avons eu le grand honneur et la primeur de signer le registre des visiteurs de l'usine mise en service en 1963. J'ai pu également présenter mon cours de génie civil (traduit en espagnol) aux responsables de la centrale, ceux-ci n'ayant pas été jusqu'à présent sensibilisés aux problèmes de génie civil des ouvrages.

Cette mission ne fait que commencer pour moi, engagé à transmettre à l'exploitant un rapport de visite pour début septembre, celui-ci donnera la démarche à suivre, et à assurer un suivi à distance de l'évolution de la situation.

Bernard

Pour moi, ce déplacement fut particulier, d'abord parce que j'ai partagé le voyage solidaire avec nos camarades d'Aix en Provence. Ensuite pour les rencontres tout au long de la mission en compagnie de Christian, Philippe et Jean-Luc.. Il est désormais important pour moi de faire prendre conscience à mon entourage de la manipulation organisée par les médias occidentaux sur la question cubaine. Echanger durant plusieurs heures sur les relations employeurs syndicat, sur les changements décidés par le gouvernement, sur la transformation sociale, sur la vie au quotidien, les loisirs, le travail, le salaire. Ou encore, quelle organisation pour faire face aux ouragans. Et puis, nous avons été sollicités pour une aide sur les réseaux d'éclairage public.. Pour moi, formateur de métier, les échanges avec les électriciens cubains, ingénieurs, cadres ou techniciens ont été très riches d'enseignements. **Ingéniosité et débrouillardise sont le lot quotidien de ces salariés de l'énergie.**



Jean-Luc

50 ans de blocus et pas un soupir, aucun essoufflement du peuple Cubain. Quelle belle leçon de dignité, de courage et d'abnégation au quotidien. Venir à Cuba sans mesurer cela serait faire offense à ce peuple. Les messages, ce sont eux qui nous ont demandé de le porter, eux dont l'histoire est sans cesse déformée, eux que l'on écrase tous les jours sans une ligne de gratitude dans les journaux. Ici, le centre du débat, c'est la place de l'être humain, n'en déplaise à l'impérialisme et au capitalisme. La grande richesse de ce peuple, c'est leur culture, leur soif d'apprendre et de transmettre. Che GUEVARA, Fidel CASTRO l'avaient bien compris quand au lendemain de la révolution ils ont tout mis en œuvre pour une éducation et un système de santé de haut niveau. **Viva Cuba Libre....**

Christian

Extrait du journal local de la ville de Cienfuegos
« El Juventud Rebelde »

Intervention lors de la réunion de la solidarité internationale, avec 14 délégations du monde.

**En la opinion de Christian Bonnacaze,
Cuba irradia esperanza al resto del mundo.**

No faltaron a la cita muchachos procedendo de Chile, Onduras, Bolivia, Cabo verde, China, Paquistán, Venezuela y St Salvador. Tampoco el amigo Christian Bonnacaze-ya no tan moze, aunque siempre aprendiz de la realidad cubane, presidente del comite de cooperacion y solidaridad de los electricos y caseros de PACA ciudad del sur de la francia.

Con la secilez propia de la espontaneidad, los educantes extranjeros dejanro escuchar sinceras expresiones de hermandad, cohesion a nuestra causas y el compromiso de ofrecer sus manos cuando sea necesario.

Bonacaze romaroro los dias quince anos-quando su gerrerio anudo cuerdas fraternales con los afiliados al sindicato Quimico-Minero- Energetico de la Peria del sur. **Gracias a la colaboracion de los galos.**

La luz electrica despiazo a los quinqués en el asentamiento lajero de las Nuevas, mientras hoy el centro historico de esta ciudad exhibe arterias, mejor iluminadas.



>> Bilan Rencontres et Perspectives

Projet social et solidaire

Notre Association a été sollicitée pour participer à un projet d'ordre social et éducatif qui prévoit l'aménagement du 4^{ème} étage du siège de la OBE à Cienfuegos. Il s'agit de créer un lieu de réunion et de rencontres ainsi qu'un espace du type « círculo » (crèche pour les enfants du personnel de l'entreprise).



La veille de notre départ, nous avons été reçu au siège de la CTC (syndicat national). A cette occasion nous avons pu échanger avec Alexis Ascher (relations internationales), et Ada Benitez (officio de cooperacion). Avec eux nous avons posé le principe d'une perspective de rencontre nationale à la Havane, qui réunirait toutes les associations françaises et les provinces cubaines jumelées. Cette rencontre pourrait se tenir en janvier 2012 (la dernière datant de 2007) pour pouvoir participer aussi à la fête de tous les énergéticiens du pays. Nous avons aussi posé les bases d'un projet consistant à recevoir une délégation d'électriciens cubains de la Province de Cienfuegos dans le courant de l'année 2012.

Bien évidemment, notre Association continuera à envoyer des matériels par l'intermédiaire de ses containers. Toutefois, une attention particulière doit être portée sur le contenu des envois. En effet, une taxe très importante instaurée par le gouvernement Cubain est payée à la réception par le destinataire lorsque le contenu ne correspond pas à ses besoins. Il est donc primordial de s'entendre sur le contenu exhaustif du container pour que tout soit « utile ».

Centrale Hydraulique de la Hanabanilla

Notre Association travaille depuis 2008, sur un projet d'aide technique et matérielle avec la filière production hydraulique Cubaine.

Après plusieurs rencontres et échanges avec l'ensemble de la ligne hiérarchique de l'OBE et de la production hydraulique, nous avons été autorisés cette année, à effectuer une intervention sur la centrale de la Hanabanilla.

Cette centrale située sur le massif de l'Escambray à environ 50 kilomètres de la ville de Cienfuegos, est soumise à d'importantes infiltrations d'eau dans sa partie la plus profonde. Notre intervention menée à bien par Philippe NIVAULT, Ingénieur Génie Civil à la Compagnie Nationale du Rhône, consistait dans un premier temps à établir un diagnostic de la situation.

Le professionnalisme de notre Camarade, rapidement reconnu par nos homologues Cubains, a permis de pousser très loin notre intervention:

- Visite complète de la centrale souterraine.
- Sensibilisation aux techniques de Génie Civil.
- Etude sur plan des problèmes d'infiltration.
- Auscultation complète des ouvrages.

Les discussions engagées avec le Directeur de la centrale et les ingénieurs d'exploitation, vont donner lieu une fois notre rapport réalisé, à la mise en place d'un programme de travaux:

- Surveillance des ouvrages par les personnels de la centrale.
- Mise en place d'instruments de mesures (vinchons, drains, piézomètres).
- Mise en œuvre des préconisations de travaux « urgents ».
- Engager un programme de formation Génie Civil des salariés de la centrale.

Remerciements

Nous tenons à remercier, l'ensemble de nos partenaires, qui nous aident depuis plusieurs années à mener à bien nos missions. Sans eux, les projets de Solidarité et de Coopération réalisés n'auraient pu voir le jour.

Cuba et son peuple font toujours l'objet d'un blocus dont plus personne ne veut, et ce depuis 1962. Cette île et ses habitants savent à quel point il est important pour eux de pouvoir compter sur l'aide technique et solidaire des Associations comme le CCSEG PACA.

C'est aussi de leur part et à leur demande que nous remercions tous nos partenaires sans exhaustivité, la CNR, EDF, GDF, ErDF-GrDF, le Service de la Formation Professionnelle, le Secours Populaire, l'ensemble des Institutions Régionales PACA, le Conseil Général 13, le Conseil Régional PACA, sans oublier bien sûr la CCAS et les CMCAS du territoire PACA et naturellement, tous les Syndicats porteurs de nos orientations et acteurs dans la mise à disposition des ressources de notre Association. N'oublions pas non plus de remercier Orlando REQUEJO GUAL Ambassadeur de Cuba en France, Leyde RODRIGUEZ HERNANDEZ Conseiller Politique représentant de l'ambassade de Cuba, pour l'aide qu'ils nous ont apporté sur les démarches nécessaires permettant de réaliser notre mission 2011.

Toutes ces institutions ou entreprises qui ont œuvré d'une manière ou d'une autre afin que ce pays, riche de sa force humaine et de sa détermination puisse un jour sortir de cette impasse.

Comité de Coopération et de Solidarité des Electriciens et Gaziers Région PACA

Tél bureau : 0492765652 / Mob : 0618766526 Email : ccsegpaca@wanadoo.fr

CCSEG PACA sur le net : ccsegpaca.jimdo.com

Conception réalisation du document: Jean-Luc ARNAUD